

1945-1946  
**RETOURS**  
de **DÉPORTATION**  
*Returns from Deportation*

Fondation  
pour la  
Mémoire  
de la  
Shoah



fondation de la résistance



**LUNDI 3 ET MARDI 4 NOVEMBRE 2025**  
**COLLOQUE / CONFERENCE**

Auditorium de l'Hôtel de Ville  
5 rue Lobau, Paris 4<sup>e</sup>

Colloque bilingue, traduction simultanée  
Entrée libre, sur inscription :  
[histoire@fondationshoah.org](mailto:histoire@fondationshoah.org)

**Lundi 3 novembre**

8h45 **Accueil** / *Welcome*

9h15 **Mots d'accueil** Pierre-François Veil, président de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, et Gilles Pierre Lévy, président de la Fondation de la Résistance

9h30 **Introduction** Claire Andrieu, Sciences Po, Paris

9h45 **PANEL 1**

**NOUVELLES ARCHIVES SUR LES RETOURS DE DÉPORTATION**

*New archives on returns from deportation*

**Présidence** : Guillaume Piketty, Sciences Po, Paris

9h45 **Sarah Gensburger**, CNRS / Sciences Po, Paris, « Être de retour, mais où ?  
L'apport des archives du logement à Paris » / *"Returning, but where?"*  
*The contribution of housing archives in Paris"*

10h **Jean-Marc Dreyfus**, Université de Manchester, « Les fiches médicales  
nominatives de rapatriés sanitaires : de nouvelles archives sur le retour  
des déportés en France » / *"Medical records of medical repatriates: new archives*  
*on the return of deportees to France"*

10h15 **Laurent Thiéry**, Fondation de la Résistance, « Les richesses et les pièges  
des fonds conservés à Arolsen » / *"The riches and pitfalls of the archives held*  
*at Arolsen"*

10h30 **Discussion**

11h **Pause**

## 11h15 **PANEL 2**

### ÉVACUATIONS DES CAMPS ET TRAJECTOIRES DE RETOUR

#### *Evacuations from camps and return trajectories*

Présidence : Annette Wieviorka, vice-présidente de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah/CNRS

11h15 **Andreas Froese**, Mémorial du camp de concentration de Mittelbau-Dora à Nordhausen, "Death marches in Spring 1945 : history, memory, commemoration" / *« Les marches de la mort au printemps 1945 : histoire, mémoire, commémoration »*

11h30 **Laurent Thiéry**, Fondation de la Résistance, « Le retour des 4 000 survivants du camp de concentration de Mittelbau-Dora » / *« The return to France of the 4000 survivors from KL Mittelbau-Dora »*

11h45 **Guillaume Piketty**, Sciences Po, Paris, « Revenir envers et contre tout. Le retour d'un groupe de résistants passés par Buchenwald, Holzen, Celle, Bergen-Belsen » / *« Coming back against all odds. The return of a group of resistance fighters who passed through Buchenwald, Holzen, Celle and Bergen Belsen »*

12h **Alain Alexandra**, Direction des Archives des victimes des conflits contemporains (DAVCC), Caen, « Le fonctionnement des centres administratifs de rapatriés » / *« The operation of administrative centres for repatriates »*

## 12h15 **Discussion**

## 13h15 **Pause**

## 15h **PANEL 3**

### LE RETOUR DES JUIFS : LES CAS DE L'ALLEMAGNE ET DE L'AUTRICHE

#### *The Return of the Jews: The Cases of Germany and Austria*

Présidence : Sarah Gensburger, CNRS /Sciences Po, Paris



15h **Anna Junge**, Centre de recherche sur l'antisémitisme, Université Technique de Berlin, "The Return to the Countryside: Shoah Survivors in Rural Hesse, West Germany, 1945-46" / *« Le retour dans l'Allemagne rurale : les survivants de la Shoah dans la Hesse rurale, Allemagne de l'Ouest, 1945-46 »*

15h15 **Andrea Löw**, Centre d'études sur l'holocauste de l'Institut d'histoire contemporaine de Munich, "The difficult return of deported German Jews to Germany" / *« Le difficile retour en Allemagne des Juifs allemands déportés »*

15h30 **Elizabeth Anthony**, USHMM, "The Return of Viennese Jewish Camp Survivors" / *« Le retour des survivants juifs viennois des camps »*

## 15h45 **Discussion**

## 16h45 **Pause**

## 17h PROJECTION

Introduction : **Ophir Lévy**, Université Paris 8 Vincennes - Saint-Denis

Projection du film *Le retour / The Return* d'Henri Cartier-Bresson et Richard Banks (1945)  
*With English subtitles*

## 17h45 Discussion



## Mardi 4 novembre

### 8h45 Accueil

### 9h PANEL 4

#### LE RETOUR DES JUIFS ET DES ROMS ET SINTI : LE CAS DES PAYS OCCUPÉS

*The return of the Jews and Roma and Sinti: The case of occupied countries*

Présidence : Dominique Trimbur, Fondation pour la Mémoire de la Shoah

9h **Kateřina Čapková**, Faculté de philosophie, Université Charles, Prague,  
"Czechoslovak Jews and Roma returning from concentration and extermination  
camps" / « *Juifs et Roms tchécoslovaques revenant des camps de concentration  
et d'extermination* »

9h15 **Kateřina Králová**, Université Charles, Prague, "Return of the so-called  
privileged Jews of Thessaloniki" / « *Le retour des Juifs dits privilégiés  
de Thessalonique* »

9h30 **Sarah Gensburger**, CNRS / Sciences Po, Paris, et **Eric Le Bourhis**, INALCO,  
Paris, « Le retour des déportés juifs dans leurs logements à Paris » / « *The return  
of Jewish deportees to their homes in Paris* »

9h45 **Laure Fourtage**, Service Archives et Histoire, ORT France, « Accueillir  
des invisibles ? Le retour des déportés juifs en France » / « *Welcoming the invisible?  
The return of Jewish deportees to France* »

## 10h Discussion

## 10h45 Pause

## 11h **PANEL 5**

### LE RETOUR DES DÉPORTÉS DE RÉPRESSION ET DE PERSÉCUTION. REGARDS CROISÉS

*The return of deportees of repression and persecution. Cross-views*

Présidence : Rika Benveniste, Université de Thessalie, Grèce

11h **Łukasz Krzyżanowski**, Université de Varsovie et Université d'Europe centrale de Lublin, "Jews and Non-Jews Returning to a Postwar City in Poland" / « *Juifs et non-Juifs de retour dans une ville de Pologne après la guerre* »

11h15 **Paola Bertilotti**, Université Paris 8, « *Guardare in un fondo dove strisciano serpenti*, Liana Millu (Regarder dans un abîme où rampent des serpents, Liana Millu). Le retour des déportés en Italie (1945-1946) » / « *Looking into an abyss where snakes crawl*, Liana Millu. *The return of deportees to Italy (1945-1946)* »

## 11h30 **Discussion**

## 12h **Pause**

## 14h30 **PANEL 6**

### DES DÉPORTATIONS SPÉCIFIQUES

*Specific deportations*

Présidence : Jean-Marc Dreyfus, Université de Manchester



14h30 **Katarzyna Person**, Musée du ghetto de Varsovie, "The return of the children from Przemyslowa Concentration Camp" / « *Le retour des enfants du camp de concentration de Przemyslowa* »

14h45 **Andreas Kranebitter**, Centre de documentation de la Résistance (DÖW), Vienne, "Return to a Hostile Society. Concentration Camp Survivors in Post-Nazi Austria in 1945. The case of the 'Berufsverbrecher'" / « *Le retour dans une société hostile. Les survivants de camp de concentration dans l'Autriche post-nazie en 1945. Le cas des "criminels récidivistes"* »

## 15h **Discussion**

## 15h45 **Discussion générale** animée par Audrey Kichelewski, Inalco

**Conseil scientifique** : Alain Alexandra, Claire Andrieu, Jean-Marc Dreyfus, Sarah Gensburger, Audrey Kichelewski, Marie-Anne Matard-Bonucci, Guillaume Piketty

**Comité d'organisation** : Claire Andrieu, Laurent Thiéry, Dominique Trimbur

#### ILLUSTRATIONS

p1 : Des rescapés des camps nazis, en particulier de Dora, défilent sur les Champs-Élysées, 1<sup>er</sup> mai 1945 © ECPAD

p2 : Martin Spier, Sara Mendel et Siegfried Stern, trois survivants juifs photographiés dans le village de Rauischholzhausen, district de Marburg (land de Hesse, Allemagne), hiver 1945/46 © collection Monica Spier, New York

p3 : Capture d'écran du générique du film *Le retour* © DR

p4 : Daniel Bouwet photographié à Lambersart quelques semaines après son retour de déportation du camp de Bergen-Belsen © La Coupole

Ce colloque a obtenu  
le LABEL MISSION LIBÉRATION

